

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
08.09.2026Uhr - ore
07:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Ankauf von Restmüllbehältern mit einem Fassungsvermögen von 120 l und 60 l über die Einkaufsgenossenschaft „Emporium“

OGGETTO

Acquisto di contenitori per rifiuti residui da 120 l e 60 l tramite la cooperativa d'acquisto „Emporium“

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Die Vize-Bürgermeisterin Frau Martina Lantschner verlässt gemäß Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 den Sitzungssaal;

nach Einsichtnahme in die einschlägigen Bestimmungen hinsichtlich der öffentlichen Verträge, welche vorsehen, dass die Ankäufe entweder über Konventionen oder den elektronischen Markt der Autonomen Provinz Bozen getätigt werden müssen;

es wird Einsicht genommen in die Mitteilung des Gemeindeverbandes Nr. 86/2013, wonach die Einkaufsgenossenschaft Emporium, welche bereits als zentrale Beschaffungsstelle tätig ist, auch Gemeinden als Mitglieder aufnimmt;

es wird Einsicht genommen in die Mitteilung des Gemeindeverbandes Nr. 89/2015, L.Gesetz Nr. 9 2015, Art. 11, Abs. 3 betreffend die Vereinfachungen für die lokalen Körperschaften;

nach Einsichtnahme in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 58 vom 28.10.2015 mit welchem der Beitritt zur Mitgliedschaft bei der Einkaufsgenossenschaft „Emporium“ genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 58/2023, rechtskräftig, mit welchem die Verlängerung der Mitgliedschaft bei der Einkaufsgenossenschaft Emporium für die Jahre 2024, 2025 und 2026 genehmigt wurde und festgestellt dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 702/2023 der Dienstleistungsvertrag zwischen Gemeinde und Einkaufsgenossenschaft Emporium genehmigt und unterzeichnet worden ist;

festgestellt, dass die Genossenschaft Emporium den Rechtsstatus eines Rechtssubjektes „Inhouse der Mitglieder des öffentlichen Rechts“ ab dem 01.01.2016 erlangt hat und somit die Verfahrensbestimmungen der öffentlichen Vergabeverfahren nicht mehr direkt anzuwenden sind und somit im Detail kein CIG, kein DURC und kein „conto dedicato“ anzuwenden sind;

dafürgehalten, den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Lieferungen zu ernennen;

festgestellt, dass im Gemeindebauhof die Anzahl der Restmüllbehälter für die Sammlung des Restmülls zu 120 lt und 60 lt zur Verteilung an die Haushalte nur mehr gering ist, und diese dringend nachbestellt werden müssen;

erwogen, die benötigten 15 Restmüllbehälter zu 120 lt, 10 Behälter zu 60 lt mit Kit zertifizierte Leuchtstreifen über die Einkaufsgenossenschaft Emporium zu beziehen;

erwogen, den Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit der Ankauf der Restmüllbehälter schnellstmöglich beauftragt werden kann;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche

LA GIUNTA COMUNALE

La Vice-Sindaca signora Martina Lantschner lascia la sala riunioni ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2;

visto le disposizioni vigenti relative ai contratti pubblici, che prevedono che gli acquisti vengano effettuati o tramite convenzioni o il mercato elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano;

si prende visione della comunicazione n. 86/2013 del Consorzio dei Comuni, da cui si evince che la cooperativa d'acquisto Emporium è già operativa come centrale di approvvigionamento e che accetta come membri anche i comuni;

si prende visione della comunicazione n. 89/2015 del Consorzio dei Comuni, legge provinciale n° 9 del 2015, art. 11 punto 3, da cui si evincono le semplificazioni a favore degli enti locali;

visto la delibera del Consiglio Comunale n. 58 del 28.10.2015 con la quale è stata approvato l'adesione del Comune alla Cooperativa d'acquisto „Emporium“

visto la delibera del Consiglio comunale n. 58/2023, esecutiva, con la quale è stata prorogata l'adesione del Comune alla Cooperativa d'acquisto Emporium per gli anni 2024, 2025 e 2026 e constatato, che con delibera della Giunta comunale n. 702/2023 è stato approvato il contratto di servizio tra il Comune e la Cooperativa d'acquisto Emporium ed il quale di seguito è stato sottoscritto;

constatato che la cooperativa d'acquisto Emporium possiede uno stato giuridico di soggetto inhouse di soci di diritto pubblico dall' 01.01.2016 e che quindi la normativa circa i contratti pubblici non sono d'applicare direttamente e quindi specificamente non sono soggette all'obbligo di assegnazione di CIG, DURC, conto dedicato;

ritenuto di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questa fornitura;

constatato che nel cantiere comunale sono giacenti solamente pochi contenitori per la raccolta dei rifiuti da 120 l e 60 l per la distribuzione ai cittadini, e che devono essere ordinati urgentemente;

ritenuto quindi di provvedere all'acquisto di 15 contenitori da 120 l e 10 contenitori da 60 l per la raccolta dei rifiuti con kit etichette rifrangenti tramite la Coop. d'acquisto Emporium;

rilevato, di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, in modo da poter dare l'incarico per l'acquisto dei bidoni rifiuti residui il più presto possibile;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028;

visto il parere tecnico positivo

Gutachten
vSCslxqnI9PJ6rSSEni5nHt9v2ox1OLzTPwqD4imHJQ
= vom 01.09.2026;
nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische
Gutachten
zlsWXEY4L5FkZXsstz299i6eorwB+K7ZLnX8m+Whaxw
= vom 04.09.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde
Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region Trentino-
Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2

BESCHLIESST

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,
in Abwesenheit der Vize-BM Martina Lantschner;

- den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als ein-
zigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Lie-
ferungen zu ernennen;
- aus den in den Prämissen genannten Gründen,
15 Restmüllbehälter zu 120 lt, 10 Behälter zu 60 lt
mit Kit zertifizierte Leuchstreifen, zum Gesamt-
preis von 792,50 € + 22% MwSt. über die Ein-
kaufsgenossenschaft „Emporium“ Genossen-
schaft Sozialunternehmen, mit Sitz in 39100 Bo-
zen, Innsbruckerstraße 23, MwSt.-Nr.
02607440217 zu beziehen;
- den Betrag nach Vorlage der entsprechenden
Rechnung zu liquidieren und auszuzahlen, sobald
die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Lieferung
gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt
ist;
- die Ausgabe in Höhe von 966,85 € wird gemäß
nachstehender Übersicht verbucht:

<i>Betrag Importo</i>	<i>UEB</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>
966,85 €	09031.03	10200	2026	2288	90300

- den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art.
183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region Trentino-
Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2
für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
- darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5
des Kodexes der örtlichen Körperschaften der
Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt
mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen
Beschluss während des Zeitraumes seiner
Veröffentlichung von 10 Tagen beim
Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden
kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab
Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim
Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen
Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der
Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen
ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5,
GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab
Kenntnisnahme reduziert.

vSCslxqnI9PJ6rSSEni5nHt9v2ox1OLzTPwqD4imHJQ
Q= del 01.09.2026;

visto il parere contabile positivo
zlsWXEY4L5FkZXsstz299i6eorwB+K7ZLnX8m+Wha
xw= del 04.09.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in
vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione
autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR
del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge, in
assenza della Vice-Sindaca Martina Lantschner;

- di nominare il segretario generale Dr. Martin
Oberhofer come responsabile del progetto
(RUP) per queste forniture;
- per i motivi citati in premessa, di incaricare la
cooperativa d'acquisto "Emporium", Via Inn-
sbruck 23, 39100 Bolzano, Partita IVA
02607440217 con l'acquisto di 15 contenitori da
120 l e 10 contenitori da 60 l per la raccolta dei
rifiuti con kit etichette rifrangenti, al prezzo tota-
le di € 792,50 + 22% IVA;
- di liquidare e pagare l'importo dopo la presenta-
zione della relativa fattura, dopo la verifica della
regolarità della fornitura, secondo il regolamen-
to sulla contabilità;
- di contabilizzare la spesa per un totale di €
966,85 come risulta dal seguente prospetto:
- di dichiarare la presente deliberazione
immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183
comma 4 del Codice degli enti locali della
Regione autonoma Trentino - Alto Adige,
approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

- di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5
del Codice degli enti locali della Regione
autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con
LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di
pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può
presentare opposizione alla Giunta comunale
avverso questa deliberazione e che entro 60
giorni dall'esecutività di questa delibera può
essere presentato ricorso al Tribunale di
Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la
deliberazione interessa l'affidamento di lavori
pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo
120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è
ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale